

鮮やかな色使いのクッションカバーや、小ぶりなアソビの風合いの木製のフレームなど、お部屋の模様替えが楽しくなるアイテムが揃います。様々なアイテムでお部屋をリフレッシュ。

*Decor de printemps*  
春のインテリア



PANCAKE BATTER Add an extra egg  
75g (2 1/2 oz) of melted butter, 3 teasp  
and 1/3 cup of sugar. Add remaining in  
recipe to basic mix. Cook over medi  
frying pan until bubbles surface, flip a

色合いで揃えたいクッションや、ミニサイズの目玉焼きフライパン。道具を見ているだけでお料理をしたくなるような商品が揃います。毎日のお弁当を気軽に楽しく！

*Cuisiner un déjeuner*  
春からのお弁当づくり

2月

INFORMATION

表紙のレースは、タスカニーレース プレースマットです。  
綿 100% 28×45cm ¥1,575

キャトル・セゾン オリジナルCD第8弾、発売中！

キャトル・セゾンのコンビレーションCDに、新たな作品が加わりました。広く知られるフランスの童謡を様々なアイデアでアレンジした小品集。ブルージュに、ジャズに、あるいはアンティーク風によみがえる懐かしいメロディ。まるで映画を見ているように、パリのエスプリがあなたの部屋をゆっくりと満たします。キャトル・セゾン全店で発売中です。  
mon enfance 私が幼かったころ / 税込¥1,680



レスパス・キャトル・セゾンのご案内

キャトル・セゾンの空間をお客様のお住まいに取り入れるための、住まいづくりのお手伝いをするサービスをダイワハウスと協力してスタートしました。日常の小さなリフォームから新築、宅地情報まで、お気軽にご相談ください。キャトル・セゾンが提案する素材、デザインなどをと、ダイワハウスがお客様のご要望にあった設計、お見積りを提供いたします。なんば店、2008年4月下旬に福岡市内にオープンしたモデルルームに続いて、仙台店、町田店、柏店、吉祥寺店がオープンいたしました。お問い合わせ窓口などの詳細については、キャトル・セゾンのホームページをご覧ください。  
<http://www.quatresaisons.co.jp/lespass/>

スタッフ募集

人と接することが好きで、自分の暮らしを大切にしている方、キャトル・セゾンと一緒に働いてみませんか？キャトル・セゾンではスタッフ一人ひとりが自分の暮らしを楽しみ、お客様にも暮らしを豊かにそして楽しんでいただきたいという想いで、「飾らない豊かな暮らし」を提案しています。仕事をする中で“人・モノ・コトとの出会い”も大切にしています。募集店舗、職種、時給などの詳細については、キャトル・セゾンのホームページをご覧ください。  
<http://www.quatresaisons.co.jp>

\*こちらのカタログに掲載されている商品は、実際の色と多少異なる場合がございますのでご了承ください。  
また、製造上の理由により予告なく商品のデザインが変更する場合がございますのでご了承ください。  
\*入荷時期は商品により異なります。詳しい時期につきましてはお近くのショップにお問い合わせください。

PETIT LIVRE de quatre saisons © quatre saisons 2009 - 2010



このカタログは環境にやさしい大豆インクを使用しています。

SHOP LIST

Les boutiques quatre saisons,

Tokio	東京都目黒区自由が丘 2-9-3	tel.03-3725-8590
Sapporo	札幌市中央区大通西 3-4-1 地下街オーロラタウン	tel.011-200-3936
Sendai	仙台市青葉区中央 1-2-3 仙台バルコ 1F	tel.022-774-8129
Ginza	東京都中央区銀座 5-2-1 モザイク銀座阪急 3F	tel.03-3575-2371
Kichijoji	東京都武蔵野市吉祥寺本町 2-2-8 サンティエ キャトル・セゾン 1F	tel.0422-20-5725
Machida	東京都町田市原町田 6-1-11 ルミネ町田店 5F	tel.042-739-3231
IKSPIARI	千葉県浦安市舞浜 1-4 イクスピアリ 2F	tel.047-305-5771
Kashiwa	千葉県柏市末広町 1-1 柏高島屋ステーションモールS館専門店 6F	tel.04-7148-2068
Nagoya	名古屋市中区栄 3-16-1 松坂屋北館1F	tel.052-264-2985
Kyoto	京都市下京区四條通河原町 四條河原町阪急 4F	tel.075-213-3668
Osaka	大阪市北区梅田 1丁目 13-13 阪神百貨店 6F	tel.06-4798-7676
Plein	大阪市北区梅田 1丁目 ディアモール大阪	tel.06-6348-4628
Namba	大阪市浪速区難波中 2-10-70 なんばパークス 3F	tel.06-6644-3088
Kobé	神戸市中央区三宮町 3-1-4 永田良介商店ビル 1F	tel.078-333-7812
Kokura	北九州市小倉北区船場町 1-1 小倉井筒屋本館 6F	tel.093-522-2282
Fukuoka	福岡市中央区天神 2-1-1 福岡三越 B1F	tel.092-726-7663
Café quatre Kichijoji	東京都武蔵野市吉祥寺本町 2-2-8 サンティエ キャトル・セゾン 2F	tel.0422-20-5755
Café quatre Kobé	神戸市中央区三宮町 3-1-4 永田良介商店ビル 2F	tel.078-333-7812

ATELIER 'PARISIENNE'	アトリエ・パリジエンヌ	
AVEC QUATRE SAISONS	東京都新宿区新宿 3-38-1 ルミネエスト B2F	tel.03-5379-1140

PETIT LIVRE  
de  
quatre saisons

OFFICE 〒152-8905 東京都目黒区自由が丘 1-24-17-2F <http://www.quatresaisons.co.jp>  
(株) 私の部屋デザイン キャトル・セゾン ショップチーム TEL.03-3724-8288 平日 9:30~18:30

quatre saisons  
une nouvelle vie en famille

春の訪れを前に、花柄のワンピースやストール、コースターなどをモチーフにしたアクセサリーを集めました。爽爽と街を歩きたくなるような装いでお出かけしませんか？

*La saison fleurie*  
春のファッション

1月

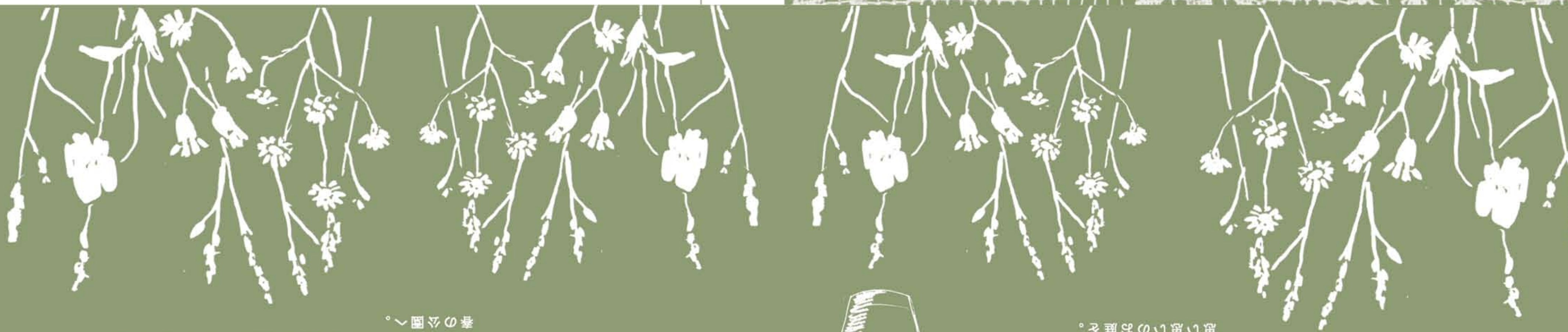
4  
une nouvelle vie  
en famille  
quatre saisons

PETIT LIVRE  
de  
quatre saisons

No.

3

キャトル・セゾン 1月/2月/3月 商品のご案内



春の公園へ。  
大判のきれいな色合いのストールや、リバーツの裏地をつけた籠バッグ、キルトが可愛らしいクラフトコースター。



*De promener dans un parc*  
春の公園へ



ガーベラやタイルに黒かこ、リサイクルバッグなど、庭仕事を楽しむアイテムが勢揃い。コットンメッシュを広げるには、パリのお庭を集めた本をお手本に。思い思いのお庭を。

*Le jardin printanier*  
春のガーデニング

3月

# 春の装い①

## La saison fleurie

フルールフルール



クロゼットオブミュゼ ベロアコサージュ  
ブラック ¥3,990



ジャバフレックス ギンガムシューズ  
ネイビー/レッド サイズ38/40  
ポリエステル70% 綿30%  
各 ¥3,675  
3月上旬入荷予定



マルシェバッグ  
リパティカラフル  
裏生地



イタルカ  
ロヴェリアプロドリストール  
ブラック レーヨン100% 70×180cm  
¥8,190  
3月上旬入荷予定

リネンジュディブラウス  
ホワイト 麻100%  
¥10,290  
2月上旬入荷予定

リネンワイドパンツ  
ベージュ 麻100%  
¥10,290



レッド

パープル



フレンチリネンラウンドネックカーディガン  
ナチュラル/麻100%  
¥14,700  
2月上旬入荷予定

ローズプリントワンピース  
ブルー/綿100%  
¥14,700

♪ ルン  
♪ ルン

マルシェバッグ リパティカラフル  
パープル/レッド  
各 ¥7,875  
本体:本革/天然素材 裏生地:綿  
3月上旬入荷予定

# 2月

## Cuisiner un déjeuner

春からのお弁当づくり

春の気配を感じたら、手作りのお弁当を用意して外へ出かけたい気分です。キャトル・セゾンでは、お弁当づくりがわくわくするような道具や色鮮やかなクロスを揃えました。



œuf!

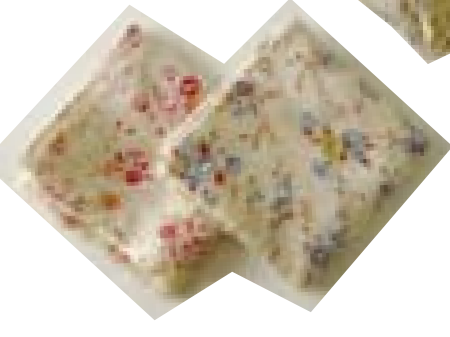


ナチュラル



ピンク/パープル/ブルー/イエロー

リネンクロスポスター 各 ¥1,575  
麻50% 綿50%  
40.5×40.5cm



ランチクロスフルール 各 ¥998  
麻10% 綿90%  
50×50cm  
ピンク/ブルー



タスカニーレース  
コースター ベージュ ¥420  
綿100% 9.5×10cm



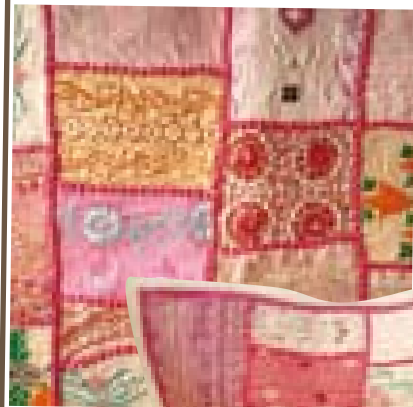
ブレースマット ベージュ ¥1,575  
綿100% 28×45cm



ノンステック パンケーキ型 各 ¥399  
鉄(シリコンコーティング)、アルミ  
いちご/うさぎ/洋ナシもあります。



ウッドフレーム  
ナチュラルブラウンL W18.5×H23.5cm (内寸:12.5×17.5cm) ¥1,890  
ナチュラルブラウンS W15×H18.5cm (内寸:9×12.5cm) ¥1,575



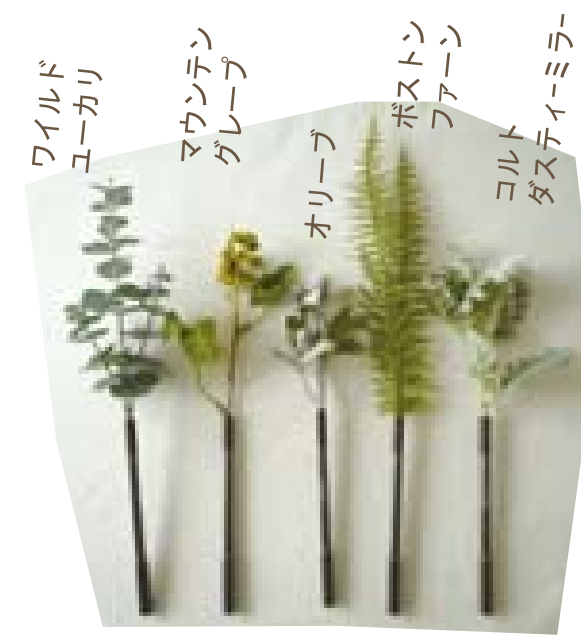
ザリスクエアクッション 各 ¥1,995  
ピンク/ホワイト 約47×47cm

※この商品はひとつひとつ手作りのため、柄や色合いが商品によって異なります。  
インドで実際にサリー(民族衣装)として使われていた生地を使用し、手仕事で刺繍などをほどこしたクッションカバーです。

## Décor de printemps

春のインテリア

花が咲き誇る季節には、お部屋のリネンに華やかな柄と色を取り入れて、小ぶりの木製フレームを壁にいくつも並べて、写真やスケッチをコラージュしてみたり。遊びのある暮らしは、心楽しい時間を紡ぎます。



ワイルド  
ユーカリ  
マウンテン  
クレア  
オリーブ  
ホスト  
アラン  
ゴールド  
タスマニアン  
ミミラ



Bonboog  
ポタニカルペン 各 ¥1,050  
アネモネ パープル/ホワイト/オレンジ/ピンク

↑これはペンです。

# 3月



リユースカラー tinバケツ  
リユース鉄 約φ30×22cm  
¥2,730



ガーデンノート  
H21.6×W12.3×D1cm  
¥1,470

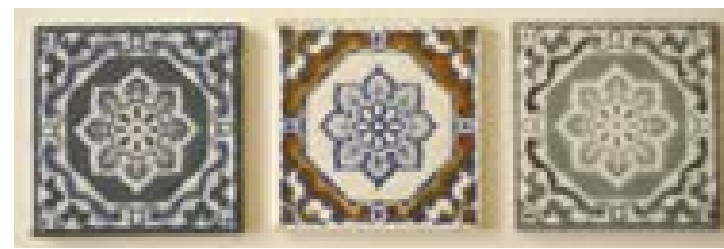


Bonboog  
ポタニカルペン ¥1,050  
アネモネ オレンジ

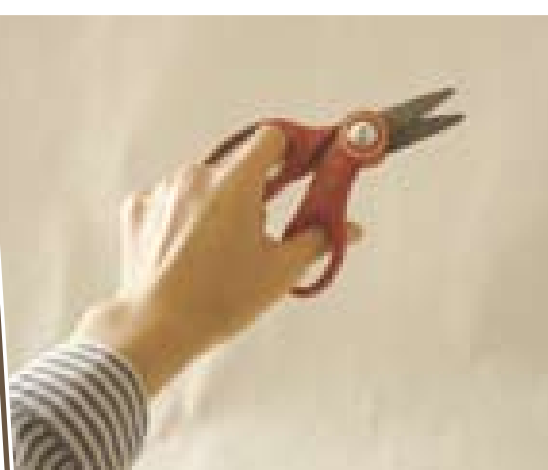
## Le jardin printanier

春のガーデン

真っ先に春の訪れを知らせてくれるのは、花や木や小鳥たち。いつもの庭やベランダにアイテムをプラスして、自然と親しむ時間をたのしみませんか。



クレイデザインタイルS 陶器 8.5cm角 各 ¥368



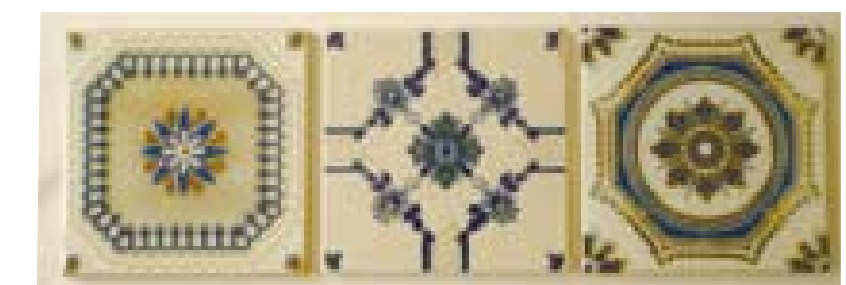
ガーデンミニシザー  
W8.5×H16cm ステンレス製  
¥2,520



ウッドラウンドゲージ  
S φ20×H33cm ¥3,990  
L φ26×H41cm ¥5,670  
2月上旬~入荷予定  
※鳥は商品ではありません。



カラーセラミックポット  
ホワイト/グリーン/レッド/イエロー/パープル  
φ10×11cm (皿:φ11.5×2cm) 各 ¥1,260



クレイデザインタイルL 陶器 15cm角 各 ¥609



パリのガーデンは、とっても魅力的!こんなふうになりたい、ヒントが満載の本をご紹介します。

パリのナチュラルガーデン  
¥1,995



パリジャンたちの庭と花  
¥1,890

# 春の装い②

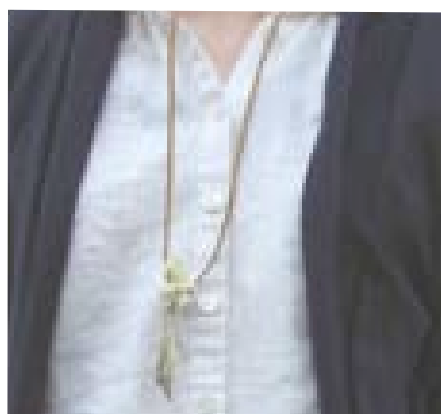
## Se promener dans un parc

春の公園へ



クロゼットオブミュゼ スマイルネックレス  
アイボリー/パープル/ブルー/ブラウン  
各 ¥3,990

フルールマルス三角ストール  
アイボリー/ブルー 綿100%  
105×105cm  
各 ¥3,990



リネンワイドパンツ  
ベージュ 麻100%  
¥10,290



オーチバル ボーダーワンピース  
ネイビー ¥9,240  
店舗限定販売  
2月上旬入荷予定

